

STORIA SACRA E PROFANA NEI VOLGARIZZAMENTI MEDIOEVALI

Rilievi di lingua e di cultura

Mercoledì 25 ottobre

Mattino

Presiede: Michele COLOMBO

10.30-11.00

Saluti istituzionali e apertura dei lavori

11.00-11.30

Giuseppe FRASSO, Università Cattolica del Sacro Cuore
Appunti sulla leggenda dell'«Invenzione della croce»

11.30-12.00

Luca BARBIERI, Université de Fribourg
Materia troiana e materia ovidiana nel ms. Gaddiano reliqui 71 della Biblioteca Laurenziana di Firenze

12.00-12.30

Paolo PELLEGRINI, Università degli Studi di Verona
«Sul cavoge / sui cavegi». Uso del pronome enclitico nella «Passione veronese»

12.30-13.00

Dibattito

Pomeriggio

Presiede: Paolo PELLEGRINI

14.30-15.00

Nicolangelo D'ACUNTO, Università Cattolica del Sacro Cuore
L'ascesi narrata. Episodi e figure della vita religiosa come strumenti di diffusione dell'imitazione monastica

15.00-15.30

Cristiano LORENZI, Università Ca' Foscari, Venezia
Tradurre la storia romana: il caso delle due redazioni del volgarizzamento della «Prima Catilinaria» fra Due e Trecento

15.30-16.00

Raymund WILHELM, Alpen-Adria Universität, Klagenfurt
Bonvesin da la Riva, volgarizzatore e agiografo

16.00-16.30

Enrico FAINI, Università degli Studi di Firenze
Vegezio e Orosio: storia, cavalleria e politica nella Firenze del tardo Duecento

16.30-17.00

Dibattito

Giovedì 26 ottobre

Mattino

Presiede: Giovanna FROSINI

9.30-10.00

Michele COLOMBO, Università Cattolica del Sacro Cuore
Lettera e voce nella «Passione Mai» in veneziano antico

10.00-10.30

Giulio VACCARO, Opera del Vocabolario Italiano – CNR
Volgarizzamenti per la storia, volgarizzamenti per una storia: il «Libro dell'Aquila»

10.30-11.00

Simone PREGNOLATO, Università degli Studi di Verona – Universität des Saarlandes
La «verace ystoria». Avviamento allo studio del volgarizzamento troiano di Mazzeo Bellebuoni

Pausa

11.30-12.00

Marco ROBECCHI, Università degli Studi di Verona – Université Paris IV-Sorbonne
Storia e geografia. Digressioni storiografiche in alcune opere odepistiche latine e nei volgarizzamenti

12.00-12.30

Elisa DE ROBERTO, Università degli Studi Roma Tre
Narrazioni miracolistiche nel Medioevo volgare: aspetti pragmatici e testuali

12.30-13.00

Dibattito

Pomeriggio

Presiede: Giuseppe FRASSO

14.30-15.00

Giuseppe POLIMENI, Università degli Studi di Milano
Il «Sermon» dei Sermoni: appunti sulla lingua del manoscritto braidense AD XIII 48

15.00-15.30

Simona BRAMBILLA, Università Cattolica del Sacro Cuore
L'anonimo volgarizzamento della «Fam.» XII 2: tradizione manoscritta e rilievi sul testo

15.30-16.00

Roberta CELLA, Università di Pisa
La storia nelle epistole ufficiali volgarizzate fra Due e Trecento

16.00-16.30

Dibattito e chiusura dei lavori

Convegno Internazionale

Mercoledì 25 e Giovedì 26 ottobre 2017

Cripta Aula Magna

Largo A. Gemelli, 1 - Milano



**UNIVERSITÀ
di VERONA**
Scuola di dottorato
in **SCIENZE UMANISTICHE**



**UNIVERSITÀ
CATTOLICA**
del Sacro Cuore